



Crna Gora
Ministarstvo vanjskih poslova
Generalni direktorat za multilateralne poslove

Br: 05 / 9 - 60 / 25 - 2

Podgorica, 22. april 2018. godine

INFORMACIJA
o sprovođenju Memoranduma o razumijevanju između Vlade Crne Gore i Programa Ujedinjenih nacija za razvoj u 2018. godini i raspodjeli sredstava za realizaciju projekata u 2019. godini

U skladu sa Memorandumom o razumijevanju između Vlade Crne Gore i Programa Ujedinjenih nacija za razvoj (UNDP), kojim je postignut sporazum o plaćanju i korišćenju neizmirenog iznosa doprinosa Vlade za pokrivanje troškova lokalne kancelarije UNDP za period 2007-2013. godine (tzv. GLOC troškovi), a koji su potpisali 20. septembra 2013. godine u Podgorici tadašnji ministar vanjskih poslova i evropskih integracija Crne Gore Igor Lukšić i stalni predstavnik UNDP u Crnoj Gori Rastislav Vrbenski, predviđeno je da se u periodu od 7 godina otplati zaostali dug u iznosu od 2.548.336,00 USD. Isplata zaostalog duga se, shodno Memorandumu, realizuje na način što se svake godine u budžetu predviđaju sredstva za realizaciju projekata od značaja za Vladu Crne Gore, i koja se implementiraju u saradnji sa lokalnom kancelarijom UNDP u Crnoj Gori.

Dodatno, Memorandumom je predviđeno da se svake godine, počevši od 2014. godine, u budžetu planiraju sredstva za isplatu redovnog iznosa troškova lokalne kancelarije UNDP u iznosu od cca 432.000 USD.

U dijelu koji se odnosi na otplatu zaostalog duga, do sada je realizovana otplata rata zaostalog duga za pet godina (2014, 2015, 2016, 2017. i 2018). Sredstva su bila namijenjena realizaciji zajedničkih projekata Vlade Crne Gore i UNDP, usaglašenih u konsultacijama lokalne kancelarije UNDP i predstavnika nadležnih resora.

U toku 2018. godine realizovana su plaćanja za sljedeće projekte:

- E-Governance –Ministarstvo javne uprave – 100,000 EUR;
- Integrisani ekonomski razvoj – Ministarstvo ekonomije– 50,000 EUR;
- Projekat jačanja kapaciteta MVP:

- Diplomatska akademija – Ljetnja škola Gavro Vuković – 53,000 EUR;
- Međunarodna razvojna saradnja – 10, 000 EUR;
- Preseljenje MVP na Cetinje (Projekat Beautiful Cetinje) – 5,000 EUR;
- Uspostavljanje Centra za održivi razvoj – Ministarstvo održivog razvoja i turizma - 90,000 EUR; Navedena sredstva su utrošena za realizaciju sljedećih aktivnosti:
 - Indikatori ciljeva održivog razvoja – 5,000 EUR;
 - Regionalna konferencija za zelenu ekonomiju 2018 – 30,000 EUR;
 - MAB - Tara – 15,000 EUR;
 - Model biznis plana za upravljanje zaštićenim područjima – 10,000 EUR;
 - Priprema projekata za GEF i GCF – 22,000 EUR;
 - Eko fond (projekat niskokarbonski razvoj) – 8,000 EUR.

Za 2019. godinu, predviđena su sredstva u tekućoj budžetskoj rezervi za otplatu godišnje rate duga u iznosu od 364.000 USD (zbog fluktuacije kursa trenutni iznos cca 320.000 EUR). Nakon obavljenih konsultacija između predstavnika lokalne Kancelarije UNDP i predstavnika nadležnih ministarstava, te razmatranja pristiglih predloga, dogovoreno je da sredstva budu utrošena za realizaciju sljedećih projekata:

- Uspostavljanje Centra za održivi razvoj, programa koji po modelu bliskog partnerstva sprovode Vlada Crne Gore i UNDP – Ministarstvo održivog razvoja i turizma - **106,000 EUR**;
Navedena sredstva će, shodno dogovoru, biti utrošena u niže definisanim iznosima za sljedeće aktivnosti:
 - GCF (Zeleni klimatski fond) priprema projekta Niskokarbonski transport u Crnoj Gori – 15,000 EUR;
 - GEF7 Star Alokacija – 15,000 EUR;
 - Transpozicija direktiva EU u crnogorsko zakonodavstvo, u cilju ispunjavanja obaveza iz pregovaračkog poglavlja 27 – 13,000 EUR;
 - Ekofond – jačanje institucionalnih i organizacionih kapaciteta – 10,000 EUR;
 - CBIT (Inicijativa za izgradnju kapaciteta za transparentnost) priprema projekta – 13,000 EUR;
 - Konferencija Zeleni dani 2019 – 20,000 EUR;
 - Upravljanje otpadom – produžena odgovornost proizvođača – 20,000 EUR;
- Resursno efikasni razvoj – Ministarstvo poljoprivrede i ruralnog razvoja - **20,000 EUR**:
 - GCF – oblast upravljanja vodama i prilagođavanja klimatskim promjenama – 13,000 EUR;
 - Regionalni projekat upravljanja rizicima od poplava u basenu rijeke Drim (Crna Gora, Sjeverna Makedonija, Albanija) – 7,000 EUR;
- Kreativna Crna Gora – Održivo upravljanje kulturnim nasljeđem i ekonomska revitalizacija na lokalnom nivou – Ministarstvo kulture – **60,000 EUR**;

- Internet i komunikacione tehnologije za razvoj – Interoperabilnost i digitalni razvoj - Ministarstvo javne uprave - **47,000 EUR**;
- Integrisani lokalni razvoj – Ministarstvo ekonomije - **27,000 EUR**;
- Projekat jačanja kapaciteta MVP – **60,000 EUR**;
 - Diplomatska akademija - Ljetnja škola „Gavro Vuković“

U cilju realizacije navedenog pripremljen je Nacrt sporazuma o finansiranju između Programa Ujedinjenih nacija za razvoj (UNDP) i Vlade Crne Gore za 2019. godinu (u prilogu).

U dijelu koji se odnosi na obaveze plaćanja redovnih godišnjih troškova Kancelarije UNDP, redovni iznos troškova lokalne kancelarije UNDP za 2018. godinu iznosi 401.107 USD. Sredstva za plaćanje redovnog godišnjeg iznosa su planirana u budžetu u dijelu otplate obaveza iz prethodnog perioda.

SPORAZUM O FINANSIRANJU IZMEĐU PROGRAMA UJEDINJENIH NACIJA ZA RAZVOJ I VLADE CRNE GORE

S OBZIROM da su se Program Ujedinjenih nacija za razvoj (u daljem tekstu: UNDP) i Vlada Crne Gore (u daljem tekstu: Vlada) saglasili da sarađuju na realizaciji projekata/programa u Crnoj Gori:

- Uspostavljanje Centra za održivi razvoj, programa koji po modelu bliskog partnerstva sprovode Vlada Crne Gore i UNDP – broj projekta 89866:
 - GCF priprema projekta
 - GEF7 Star Alokacija
 - Transpozicija direktiva EU u crnogorsko zakonodavstvo, u cilju ispunjavanja obaveza iz pregovaračkog poglavlja 27
 - Ekofond – jačanje institucionalnih i organizacionih kapaciteta
 - CBIT priprema projekta
 - Konferencija Zeleni dani 2019
 - Upravljanje otpadom – produžena odgovornost proizvođača
- Resursno efikasni razvoj - broj projekta 115587
 - GCF – oblast upravljanja vodama i prilagođavanja na klimatske promjene
 - Regionalni projekat upravljanja rizicima od poplava u basenu rijeke Drim
- Kreativna Crna Gora – Održivo upravljanje kulturnim nasljeđem i ekonomska revitalizacija na lokalnom nivou - broj projekta 112636
- ICT za razvoj – interoperabilnost i digitalni razvoj - broj projekta 96222
 - Interoperabilnost i digitalni razvoj
- Integrisani lokalni razvoj - broj projekta 88051
- Projekat jačanja kapaciteta MVP – broj projekta 108858
 - Diplomatska akademija – Ljetnja škola „Gavro Vuković“

u Crnoj Gori (u daljem tekstu „projekti), opisanim u projektnim dokumentima i podnesenim Vladi informacije radi;

S obzirom na to da je Vlada obavijestila UNDP o svojoj spremnosti da prenese finansijska sredstva UNDP-u (u daljem tekstu Finansijski doprinos) u svrhu zajedničkog finansiranja kako bi se povećala ukupna raspoloživa sredstva za Projekte;

S obzirom da će UNDP imenovati partnera zaduženog za sprovođenje svakog Projekta/Programa koji se finansira iz Finansijskog doprinosa (u daljem tekstu Partner za implementaciju)

STOGA su se UNDP i Vlada saglasili kako slijedi:

Član I

1. Na način pomenut u stavu 2 ovog člana Vlada stavlja na raspolaganje UNDP-u finansijski doprinos u iznosu od 320,000.00 EUR. Iznos će biti podijeljen kako slijedi:

- Uspostavljanje Centra za održivi razvoj, programa koji po modelu bliskog partnerstva sprovode Vlada Crne Gore i UNDP – **106,000 EUR**:
 - GCF priprema projekta – 15,000 EUR
 - GEF7 Star Alokacija – 15,000 EUR
 - Transpozicija direktiva EU u crnogorsko zakonodavstvo, u cilju ispunjavanja obaveza iz pregovaračkog poglavlja 27 – 13,000 EUR
 - Ekofond – 10,000 EUR
 - CBIT priprema projekta – 13,000 EUR
 - Zeleni dani 2019, konferencija – 20,000 EUR
 - Upravljanje otpadom – produžena odgovornost proizvođača – 20,000 EUR
- Resursno efikasni razvoj - **20,000 EUR**:
 - GCF – oblast upravljanja vodama – 13,000 EUR
 - Regionalni projekat upravljanja rizicima od poplava u basenu rijeke Drim – 7,000 EUR
- Kreativna Crna Gora – **60,000 EUR**
- ICT razvoj – **47,000 EUR**
 - Interoperabilnost i digitalni razvoj
- Integrisani lokalni razvoj – **27,000 EUR**
- Projekat jačanja kapaciteta MVP – **60,000 EUR**
 - Diplomatska akademija - Ljetnja škola „Gavro Vuković“

2. Vlada se obavezuje da, u skladu sa niže navedenim rasporedom plaćanja, deponuje sredstva na račun 510000000102164417 kod Crnogorske komercijalne banke (CKB) - korisnik UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME (UNDP).¹

	<u>Datum dospijeca uplate</u>	<u>Iznos (navedena valuta)</u>
(a)	10. maj 2019.	320,000.00 EUR

3. Vlada će obavijestiti UNDP o uplati finansijskog doprinosa tako što će poslati informaciju putem elektronske pošte na adresu contributions@undp.org, i dati sljedeće informacije: naziv Vlade, kancelarija UNDP u zemlji, [programski GLOC 2019, referenca 11001246], Vladin poziv na broj (ako postoji). Ovu informaciju treba navesti i u bankarskoj doznaci prilikom vršenja uplate sredstava UNDP-u.

4. Vrijednost uplate, ako je izvršena u valuti koja nije USD, utvrđuje se primjenom operativnog deviznog kursa Ujedinjenih nacija na datum plaćanja. Ukoliko dođe do promjena u operativnom deviznom kursu Ujedinjenih nacija prije punog korišćenja uplate

od strane UNDP, vrijednost preostalog iznosa sredstava shodno tome će se korigovati. Ukoliko, u takvom slučaju, dođe do smanjenja vrijednosti preostalih sredstava, UNDP će obavijestiti Vladu sa ciljem da se odredi da li Vlada može da obezbijedi dalja sredstva za finansiranje. Ukoliko Vlada ne može da obezbijedi takvo dalje finansiranje, pomoć koju UNDP treba da pruži (Programu/Projektu) može se umanjiti, ili privremeno ili trajno obustaviti.

5. Gore naveden raspored plaćanja uzima u obzir da se prilozi plaćaju prije sprovođenja planiranih aktivnosti. Ovaj se plan može izmijeniti da bi bio u skladu sa napretkom u sprovođenju projekta. UNDP neće apsorbovati nikakav gubitak koji nastane u okviru Projekta (uključujući i promjene zbog promjene deviznog kursa, ali ne samo to). Strane priznaju i saglasne su da se svaki gubitak naplaćuje Projektu.

6. Svi finansijski izvještaji i iskazi izražavaju se u američkim dolarima (USD).

7. UNDP može prihvatiti Finansijski doprinos u valuti koja nije američki dolar uz uslov da je takva valuta u potpunosti konvertibilna ili se može odmah koristiti od strane UNDP i uz uslov da se ispune zahtjevi stava 6 ovog člana. Svaka promjena u valuti Finansijskog doprinosa mora se prethodno usaglasiti sa UNDP.

Član II

1. Prema odluci i uputstvima Izvršnog odbora UNDP koje se ogledaju u njegovoj Politiku povraćaja troškova iz drugih izvora, Finansijski doprinos podliježe povraćaju troškova za indirektno troškove koje pretrpi centrala UNDP i strukture kancelarije u zemlji u pružanju usluga Opšte podrške u upravljanju (General Management Support -GMS). Da bi se pokrili troškovi GMS, na finansijski doprinos se naplaćuje naknada u iznosu od 3%. Nadalje, sve dok su nedosmisleno vezani za konkretan projekat/projekte, svi direktni troškovi realizacije, uključujući troškove partnera koji realizuje projekat biće navedeni u budžetu projekta pod odgovarajućom budžetskom stavkom i projekat će te troškove shodno tome pokrivati.
2. Ukupni iznos sredstava opredijeljenih za projekat, zajedno sa procijenjenim iznosom naknade za povezane usluge podrške ne smije premašiti ukupna sredstva koja su na raspolaganju projektu po ovom Ugovoru kao ni sredstva koja mogu biti na raspolaganju projektu za troškove projekta i za troškove podrške u okviru drugih izvora finansiranja.

Član III

1. Administriranje finansijskog doprinosa vrši UNDP u skladu sa propisima, pravilima, politikama i procedurama UNDP, primjenjujući pritom svoje uobičajene procedure za izvršenje svojih projekata.

2. Upravljanje projektom i izdaci uređuju se propisima, pravilima, politikama i procedurama UNDP i, kada je to primjenjivo, propisima, pravilima, politikama i procedurama Partnera zaduženog za implementaciju.

Član IV

1. Izvršavanje obaveza UNDP i Partnera zaduženog za implementaciju prema ovom Ugovoru i relevantnoj projektnoj dokumentaciji zavisi od prijema finansijskog doprinosa od strane UNDP u skladu sa rasporedom plaćanja izloženom u članu I, stav 2 ovog Ugovora. UNDP neće započeti realizaciju aktivnosti prije nego što primi Finansijski doprinos ili prvu tranšu Finansijskog doprinosa (u zavisnosti od toga što je od to dvoje primjenjivo).
2. Ukoliko se očekuju ili ukoliko dođe do nepredviđenog porasta troškova ili obaveza (usled inflatornih kretanja, promjena u deviznom kursu ili nepredviđenih situacija) UNDP je dužan da Vladi pravovremeno dostavi dodatnu procjenu o tome kolika će dodatna finansijska sredstva biti potrebna. Vlada će uložiti najbolje napore da UNDP-u na raspolaganje stavi dodatna neophodna sredstva.
3. Ukoliko se Finansijski doprinos iz člana I, stav 2 ovog Ugovora ne primi u skladu sa rasporedom plaćanja, ili ukoliko dodatna finansijska sredstva potrebna prema stavu 2 ovog člana ne budu obezbijeđena od strane Vlade ili iz drugih izvora, finansijska pomoć predviđena za Projekat shodno ovom Sporazumu se može umanjiti, ili privremeno ili trajno obustaviti.

Član V

Vlasništvo nad opremom, robom i drugom imovinom koja se finansira iz finansijskog doprinosa pripada UNDP-u. Pitanja vezana za prenos vlasništva od strane UNDP određuju se u skladu sa relevantnim politikama i postupcima UNDP.

Član VI

Finansijski doprinos podliježe isključivo procedurama interne i eksterne revizije koja je predviđena finansijskim propisima, pravilima, politikama i postupcima procedurama UNDP.

Član VII

UNDP će obezbjediti Vladi na njen zahtje, finansijske i druge izvještaje pripremljene u skladu sa procedurama UNDP za izvještavanje.

Član VIII

1. UNDP obavještava Vladu kada se sve aktivnosti koje se odnose na (Program/Projekat) završe u skladu sa Projektnim dokumentom. Bez obzira na završetak svih aktivnosti vezanih za (Program/Projekat), UNDP zadržava neiskorišćena sredstva Finansijskog doprinosa dok sve preuzete obaveze i finansijska zaduženja nastala po osnovu sprovođenja aktivnosti koje se finansiraju iz Finansijskog doprinosa ne budu ispunjene, i dok ne budu propisno privedene kraju.
3. Ukoliko se ispostavi da neiskorišćena sredstva nisu dovoljna da se ispune te preuzete obaveze i finansijska zaduženja, UNDP obavještava Vladu i konsultuje se sa Vladom o načinu na koji takve preuzete obaveze i finansijska zaduženja mogu da se ispune.
4. U slučajevima kada se Projekat zaključi u skladu sa projektnom dokumentacijom, sva sredstva ispod 5.000 USD (pet hiljada američkih dolara) koja ostanu nepotrošena nakon što se ispune preuzete obaveze i finansijska zaduženja, UNDP će automatski preusmjeriti. Sva sredstva iznad 5.000 USD (pet hiljada američkih dolara) koja preostanu nepotrošena nakon što su ispunjene sve preuzete obaveze i finansijska zaduženja, UNDP će preusmjeriti nakon konsultacija sa Vladom.

Član IX

Strane su saglasne da je značajno preduzeti sve mjere predostrožnosti kako bi se izbjegla korupcija. Sa tim ciljem UNDP ima standard postupanja da bi se uredio rad njegovih zaposlenih, uključujući i koruptivne prakse vezane za dodjeljivanje i administriranje ugovora, grantova i drugih benefita, kao što je predviđeno Propisima i pravilima za zaposlene u Ujedinjenim nacijama, u Finansijskim propisima i pravilima UNDP i Priručniku za nabavke UNDP.

Član X

U skladu sa brojnim odlukama Savjeta bezbjednosti Ujedinjenih nacija, uključujući S/RES/1269 (1999), S/RES 1368 (2001) i S/RES/1373 (2001), i donator i UNDP snažno su posvećeni međunarodnoj borbi protiv terorizma, a naročito protiv finansiranja terorizma. Politika UNDP-a jeste da pokuša da obezbijedi da se ništa od njegovih sredstava ne koristi direktno ili indirektno za pružanje podrške pojedincima ili pravim licima povezanim sa terorizmom. U skladu sa ovom politikom UNDP se obavezuje da upotrijebi razumna nastojanja da obezbijedi da ništa od Donatorskih sredstava koja su predviđena ovim Ugovorom ne bude upotrijebljeno da se pruži podrška pojedincima ili pravnim licima povezanim sa terorizmom.

Član XI

1. Nakon što se obave konsultacije između dvije Strane ovog Sporazuma i pod uslovom da su sredstva iz Finansijskog doprinosa koja su već primljena, zajedno sa drugim sredstvima koja su na raspolaganju (Programu/Projektu), dovoljna da se ispune sve preuzete obaveze i finansijska zaduženja nastala u realizaciji (Programa/Projekta), UNDP ili Vlada mogu raskinuti ovaj Sporazum. Sporazum prestaje da važi trideset dana nakon što bilo koja od strana dostavi pisano obavještenje drugoj Strani o svojoj odluci da raskine ovaj Ugovor.
2. Ukoliko neiskorišćene uplate Finansijskog doprinosa, zajedno sa drugim sredstvima koja su na raspolaganju (Programu/Projektu) nisu dovoljna da se ispune pomenute preuzete obaveze i finansijska zaduženja, UNDP obavještava Vladu i konsultuje se sa Vladom o načinu na koji se mogu ispuniti te preuzete obaveze i finansijska zaduženja.
3. Bez obzira na raskid ovog Sporazuma, UNDP zadržava neiskorišćena sredstva sve dok se preuzete obaveze i finansijska zaduženja koja su nastala po osnovu sprovođenja aktivnosti koje se finansiraju iz finansijskog doprinosa ne izmire i dok ne budu propisno privedene kraju.
4. U slučajevima raskida ovog Sporazuma prije završetka Projekta, sva sredstva u iznosu manjem od 5.000 USD (pet hiljada američkih dolara) koja ostanu nepotrošena nakon što su izmirene sve obaveze UNDP će automatski preusmjeriti. Sva sredstva veća od 5.000 USD (pet hiljada američkih dolara) koja ostanu nepotrošena nakon što se izmire sve obaveze, UNDP će preusmjeriti nakon konsultacija sa Vladom.

Član XII

Sva obavještenja ili prepiska između UNDP i Vlade adresiraju se kako slijedi:

(a) Vladi: Ministarstvo vanjskih poslova Crne Gore

Adresa: Ministarstvo vanjskih poslova
Stanka Dragojevića 2, Podgorica

(b) Po prijemu sredstava, UNDP će Vladi poslati potvrdu elektronskim putem na email adresu koja je naznačena dalje u tekstu kao potvrdu da je UNDP primio doznačena sredstva.

Email adresa Vlade: kabinet@mfa.gov.me
Za: Srđan Darmanović, ministar vanjskih poslova

(b) za UNDP:

UNDP: Daniela Gasparikova, stalna predstavica UNDP u Crnoj Gori
Adresa: Program Ujedinjenih nacija za razvoj
Stanka Dragojevića bb, Podgorica
email adresa: registry.me@undp.org

Član XIII

Ovaj Sporazum stupa na snagu nakon što ga potpišu obje strane na datum posljednjeg potpisa.

POTVRĐUJUĆI NAVEDENO, mi, dolje potpisani, propisno ovlašćeni, potpisujemo ovaj Sporazum sačinjen u 2 primjerka na engleskom i crnogorskom jeziku.

Za Vladu:

prof. dr Srđan Darmanović
ministar vanjskih poslova
Vlada Crne Gore

Za Program Ujedinjenih nacija za razvoj:

Daniela Gasparikova
stalna predstavница UNDP u Crnoj Gori

(Potpis)

Datum:

Podgorica

(Potpis)

Datum:

Podgorica: